



Bryssel, 12. heinäkuuta 2023  
(OR. en)

11800/23

FIN 783  
INST 273  
PE-L 25

## ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähettäjä:	Budjettikomitea
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Määrärahojen siirto nro 1-DEC/2023 varainhoitovuoden 2023 yleisen talousarvion pääluokassa IV – Euroopan unionin tuomioistuin

---

1. Euroopan unionin tuomioistuin toimitti 7. heinäkuuta 2023 neuvostolle ehdotuksen määrärahojen siirroksi nro 1-DEC/2023 varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Ehdotuksen tarkoituksena on siirtää yhteensä 0,8 miljoonaa euroa momentilta 1 0 2 (*Siirtymäkorvaukset*) alamomentille 2 0 2 4 (*Energiankulutus*).

2. Tuomioistuin ehdottaa tämän budjettikohdan määrärahojen lisäämistä, jotta voidaan rahoittaa odotettu budjettialijäämä. Alijäämä johtuu sähkön ja lämmityksen hintojen erittäin merkittävästä noususta verrattuna ennusteisiin, joihin vuoden 2023 talousarvioesitys perustui.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

3. Budjettikomitea käsitteli siirtoehdotusta kokouksessaan 11. heinäkuuta 2023.
  4. Käsittelyn päätteeksi budjettikomitea päätti määräenemmistöllä ehdottaa, että pysyvien edustajien komitea pyytäisi neuvostoa hyväksymään
    - ehdotetun määrärahojen siirron sekä
    - LIITTEESSÄ olevan asiaa koskevan kirjeluonnoksen.
-

LUONNOS KIRJEEKSI

Lähtettäjä: Neuvoston puheenjohtaja  
Vastaanottaja: Euroopan unionin tuomioistuimen presidentti  
Kopio: Euroopan parlamentin puhemies

Arvoisa puheenjohtaja

Ilmoitan Teille 18. heinäkuuta 2018 annetun varainhoitoasetuksen<sup>1</sup> 31 artiklan 6 kohdan mukaisesti, että neuvosto on hyväksynyt määrärahojen siirron nro 1-DEC/2023 varainhoitovuoden 2023 yleisen talousarvion pääluokassa IV – Euroopan unionin tuomioistuin.

(Loppu-tervehdys).

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).